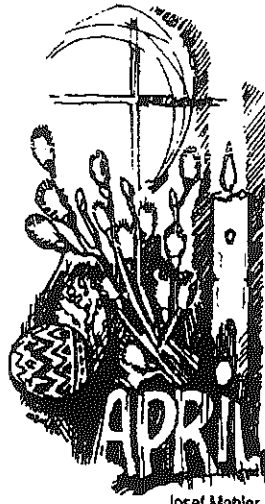
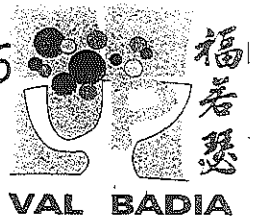




# Comunité da San Ciascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 07 dal 13-04 al 26-04-15



Das bewegliche Datum des Osterfestes geht auf eine altkirchliche Regelung zurück. Das Konzil von Nizäa (325) setzte für Ostern

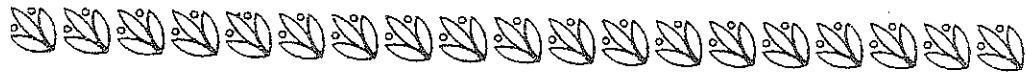
den Sonntag nach dem ersten Vollmondtag im Frühling fest. So wird das Erwachen der Natur nach dem Todesschlaf des Winters zum Symbol für Tod und Auferstehung.

## 2a DOMENICA DI PASQUA

No, Signore risorto, noi abbiamo bisogno della tua pace, la pace che è dono dello Spirito, ricevuto per grazia, non per meriti. La pace che è generata dalla misericordia e dal perdono, dalla generosità e dalla mitezza, dalla condivisione e dalla fraternità. La pace che è destinata a tutti quelli che ti cercano, pellegrini che si rimettono sempre in viaggio, a tutti quelli che si affidano a te come poveri che non hanno altro sostegno, a tutti quelli che hanno patito persecuzione per amore del tuo Nome e degli abbandonati.

«Pace a voi!». Così, Signore risorto, tu saluti i tuoi discepoli. Così tu ti rivolgi a noi a soli otto giorni dalla festa di Pasqua.

Sì, Signore, donaci la tua pace, ne abbiamo tanto bisogno. Non di una pace che nasce da un accordo tra i potenti, uniti insieme per difendere i propri interessi. Non di una pace che impone le pretese dei forti ai deboli, la giustizia dei furbi agli ingenui, la sapienza dei dotti agli sprovveduti. Non di una pace che prevede la vendetta e la condanna, il giudizio implacabile e il castigo, l'umiliazione e la ritorsione.



### STICHWORT

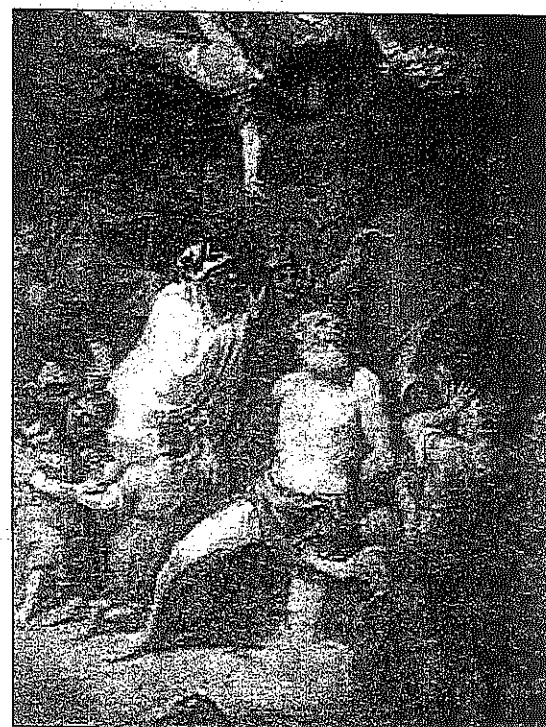
#### Heiliger Kassian

Bozen – Der heilige Kassian, Patron der Diözese Bozen-Brixen, starb im Jahr 304 in Imola. Laut Überlieferungen, die jetzt auch wissenschaftlich belegt wurden (siehe eigener Bericht), starb er, weil heidnische Schüler ihn mit Griffeln attackierten. Vermutlich nicht unmittelbar, sondern vielleicht sogar erst einen Monat später. Die Verehrung des hl. Kassian verbreitete sich von Ravenna ausgehend bald auch in Tirol. Seit 845 ist der hl. Kassian als Patron der Bischofskirche von Säben-Brixen bezeugt, einer mittelalterlichen Legende zufolge soll er hier auch der erste Bischof gewesen sein. Gemeinsam mit dem hl. Vigilius ist er seit 1964 Patron der Diözese Bozen-Brixen. Gedenktag ist der Samstag zwei Wochen nach Ostern.



Heiliger Kassian (Detail), Franz Sebald Unterberger, 18. Jh., Bozen, Amtssitz des Bischofs

Das ist die jüngste Darstellung des heiligen Kassian. Sie stellt den Märtyrertod des Heiligen dar. Das Gemälde hängt am Hauptaltar der Kathedrale von Imola. In der Krypta dieser Kirche werden die Reliquien des Patrons unserer Diözese aufbewahrt. „D“



## ORARE DLES MËSSES

Lünesc	13-04	dales	7.25	S.Mëssa	† Dapunt Emma
				S.Mëssa	in onur de Sant Ujöp Frëinademetz
				S.Mëssa	ad intenziun
Mertesc	14-04	dales	7.25	S.Mëssa	† Irsara Franz
				S.Mëssa	† Ploner Maria
				Aniversar	† Rudiferia Sofia
Mercui	15-04	dales	7.25	Aniversar	† Agreiter Sepl
				S.Mëssa	† Pescollderungg Giuvani (KVV)
				S.Mëssa	† Dalpiano Nato
Jöbia	16-04	dales	7.25	S.Mëssa	† Declara Angelica
				S.Mëssa	ad intenziun
				S.Mëssa	ad intenziun
Vëindres	17-04	dales	18.30	S.Mëssa	†† Canins Leonardo y Manfred
				S.Mëssa	† Alfarei Maria
				S.Mëssa	† Glira Gustin
Sabeda	18-04	dales	7.25	Aniversar	† Rudiferia Caterina
				S.Mëssa	†† dla fam. da Pecëi
				S.Mëssa	de ringraziamënt
<b>Dumënia</b>	<b>19-04</b>	<b>3<sup>a</sup> de Pasca - San Ciascian Patrozinio</b>			
	dales	6.00	S.Mëssa	†† Siur Heinrich Videsott y Ambrosini Aurora	
	"	8.30	Corona		
	"	9.00	S.Mëssa	ciantada pur la comunité, prozesciun	
	"	18.30	Ora d'adoraziun		
Lünesc	20-04	dales	7.25	S.Mëssa	in onur de S.Anton y S.Florian pur vij. Pecëi y Soplà
				S.Mëssa	ad intenziun
				S.Mëssa	†† de fam. Mangutsch Albina
Mertesc	21-04	dales	7.25	S.Mëssa	†† Glira Mathilde y Iachin
				S.Mëssa	† Crazzolara Annamaria
				S.Mëssa	pur fam. Salotta
Mercui	22-04	dales	7.25	S.Mëssa	† Crazzolara Corrado
				S.Mëssa	† Pater Pasquale Crazzolara
				S.Mëssa	†† de fam. Salotta
Jöbia	23-04	dales	7.25	S.Mëssa	† Mangutsch Milio
				S.Mëssa	†† de Mangutsch Albina
Vëindres	24-04	dales	18.30	S.Mëssa	†† Clement Filomena y Giuvani
				S.Mëssa	ad intenziun
				S.Mëssa	† Dapunt Emma
Sabeda	25-04	San Merch	dales 7.00	Prozesciun a Pic Plan y S.Mëssa pur fam. Craffonara Franz	
				S.Mëssa	†† de fam. Agreiter Sandro y Stefi
<b>Dumënia</b>	<b>26-04</b>	<b>4<sup>a</sup> de Pasca - Dé mondial dles Vocaziuns</b>			
	dales	6.00	S.Mëssa	ad intenziun	
	"	8.30	Corona		
	"	9.00	S.Mëssa	pur la comunité	
	"	14.00	Prozesciun a Oies (da Roda de Ciar)		



La comunité ti fej les mius aodanzas a mëda Tarejia Pitscheider che cumplësc 87 agn ai 21-04  
y a mëda Pia Frena che cumplësc 82 agn ince ai 21-04.

- Les ëres dla Val Badia tol pert al pelegrinaje de dotes les ëres dla diozeja en Jeunn en sabeda, ai 18/04. Al vëgn organisé n bus dala Val Badia. Informaziuns y prenotaziuns pro Angela cina ai 15/04 al tel. 3382430045.
- Iade da Padre Pio dai 30/04 ai 03/05 dala Val Badia demez. Informaziuns y prenotaziuns al tel. 0474/520013.
- Ma por les "Rites" de düta la Val Badia vëgnel organisé n iade a Santa Rita de Cascia incer la fin de ma. Pur informaziuns cherdé Rita Verginer 335/1019128.
- L'aminstraziun dl Comun de Badia lascia alsavëi che i litadusc/litadësses che á pordü la cherta da lité o che á la cherta bel plëna de stempli é bel inviá a gni intratan le mëis de aurí tl ofize lital dl Comun de Badia por damanè na cherta da lité nöia, chësc por evité codes y tëmps de speta. Por vigni atra informaziun cherdè sö l'ofize lital dl comun tel.0471/838232.
- Le grup LOJO (Lobby Jogn) tëgn na serada cun Ingrid Daprà che informëia sura l'apprendistat cun dotes les novités. Dedô sarál Giorgio Costabiei che baiará di practicums ince sura chi che pó gni fac d'isté, sura le marce dl laur y les possibilitàs de laur por jogn suradöt te nosta valada. Cun domandes y ince discussiun. La serada é en lönesc ai 13 de aurí dales 20.00 te Raiun Sozial a Picolin.